

9934141**2W LED****3,7VDC 1800mAh 6,66Wh / 18650 Li-ion battery****(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung**

(EN) Intended use | (FR) Utilisation conforme | (NL) Beoogd gebruik | (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem | (NO) Riktig bruk | (DK) Korrekt brug
 (SE) Avsedd användning | (FI) Määräystenmukainen käyttö | (IT) Impiego appropriato | (ES) Uso prescrito | (CZ) Použití v souladu s určením
 (PT) Utilização correta | (GR) Ενδεδειγμένη χρήση | (SK) Predpokladané použitie | (EE) Eeldatav kasutus | (LV) Paredzamais lietojums
 (LT) Numatomas naudojimas | (RO) Utilizare intenționată | (SI) Predvidena uporaba | (HR) Namjenska upotreba | (HU) Tervezett felhasználás
 (BG) предназначена употреба | (AL) Përdorimi i parashikuar | (MK) Предвидена употреба | (TR) Amaçlı kullanım | (UK) Призначене використання
 (BA,ME,RS) Namjenska upotreba

(DE)	Als Solarleuchte im Außenbereich	(GB)	For use outdoors as a solar light
(FR)	En tant que lampe solaire, à l'extérieure	(NL)	Als solarlamp buitenshuis
(PL)	Solarna jako lampa na zewnątrz	(NO)	Som solcelle-lampe utendørs
(DK)	Som solcelle-lampe udendørs	(SE)	Används som fast solarlampa utomhus
(FI)	Kiinteä käyttö ulkotilojen aurinkokäyttöisenä valaisimena	(IT)	Impiego fisso come lampada solare in ambienti esterni
(ES)	Empleo fijo en tanto lámpara solar en el exterior	(CZ)	Stacionární použití jako solární osvětlení v exteriéru
(PT)	Aplicação fixa como luminária solar em exteriores	(GR)	Σταθερή χρήση ως ηλιακό φωτιστικό σε εξωτερικό χώρο
(SK)	Na použitie vo vonkajšom prostredí ako solárne svetlo	(BG)	За използване на открито като соларна светлина
(EE)	Välitingimustes kasutamiseks päikesevalgustina	(LV)	Izmantošanai ārpus telpām kā saules gaismu
(LT)	Naudoti lauke kaip saulės baterijų šviestuvą	(RO)	Pentru utilizare în exterior ca lumină solară
(SI)	Za uporabo na prostem kot solarna luč	(HR)	Za korištenje na otvorenom kao solarno svjetlo
(HU)	Kültéri használatra napelemes lámpaként	(AL)	Për përdorim jashtë si dritë diellore
(MK)	За надворшна употреба како сончева светлина	(TR)	Dış mekanlarda güneş ışığı olarak kullanım
(UK)	Для використання на вулиці як сонячне світло	(BA)	Za upotrebu na otvorenom kao solarna svjetlost
		(ME)	
		(RS)	

(DE) Lieferumfang (EN) Package contents (FR) Contenu de la livraison (NL) Bij de levering inbegrepen (PL) Zakres dostawy (NO) Levering (DK) Leveringsomfang (SE) Leveransomfattning (FI) Toimitussisältö (IT) Fornitura (ES) Volumen de suministro (CZ) Rozsah dodávky (PT) Material fornecido (GR) Παραδοτέος εξοπλισμός (SK) Obsah balenia (EE) Pakendi sisu (LV) Pakas saturs (LT) Pakuotės turinys (RO) Conținutul pachetului (SI) Vsebina paketa (HR) Sadržaj paketa (HU) A csomag tartalma (BG) обхват на доставката (AL) Përmbajtja e dorëzimit (MK) Содржина на испорака (TR) Teslimat içeriği (UK) Зміст доставки (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke					
(DE)	1 Solarleuchte Montagematerial Montageanleitung	(GB)	1 Solar light Installation hardware Mounting instructions	(FR)	1 Lampe solaire Matériel de montage Instructions de montage
(NL)	1 Solarlamp Monteringsmateriale Montagehandleiding	(PL)	1 Solarna lampa Elementy montażowe Instrukcja montażu	(NO)	1 Solcelle-lampe Monteringsmateriale Brukerveiledning
(DK)	1 Solcelle-lampe Monteringsmateriale Brugervejledning	(SE)	1 Solarlampa Monteringsmaterial Monteringsanvisning	(FI)	1 Aurinkokäyttöinen valaisin Asennus materiaali Asennusohjeet
(IT)	1 Lampada solare Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	(ES)	1 Lámpara solar Material de montaje Instrucciones de montaje	(CZ)	1 Solární osvětlení Materiál pro montáž Návod k montáži
(PT)	1 Luminária solar Material de montagem Instruções de montagem	(GR)	1 Ηλιακό φωτιστικό Υλικό συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης	(SK)	1 solárne svetlo Inštalačný hardvér Inštalačná príručka
(BG)	1 Соларна светлина материали за монтаж инструкции за монтаж	(EE)	1 päikesevalgusti Paigaldustarvikud Paigaldusjuhend	(LV)	1 Saules gaismas Instalācijas aparātūra Uzstādīšanas instrukcija
(LT)	1 Saulės lemputė Montavimo aparatinė įranga Montavimo instrukcija	(RO)	1 Lampă solară Hardware de instalare Instrucțiuni de montare	(SI)	1 Solarna luč Namestitvena strojna oprema Navodila za montažo
(HR)	1 Solarna svjetlost Instalacijski hardver Upute za montažu	(HU)	1 napelemes lámpa Telepítési hardver Szereelési útmutató	(AL)	1 dritë diellore Materiali i montimit Udhëzuesi i montimit
(MK)	1 сончева светлина Монтажен материјал Упатство за монтажа	(TR)	1 güneş ışığı Montaj malzemesi Montaj kılavuzu	(UK)	1 сонячне світло Монтажний матеріал Інструкція з монтажу
(BA)	1 solarna svjetlost				
(ME)	Montažni materijal				
(RS)	Uputstvo za montažu				

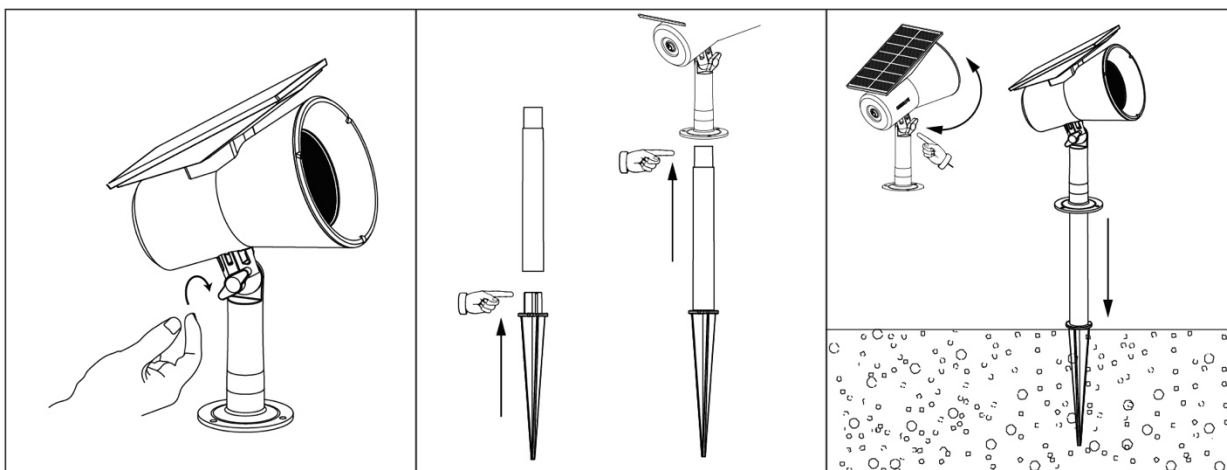
DE

INSTALLATION:

Wählen Sie für die Installation der Leuchte einen Ort, an dem sie ausreichend Sonne abbekommt. Je mehr Sonne sie abbekommt, desto länger kann sie leuchten.

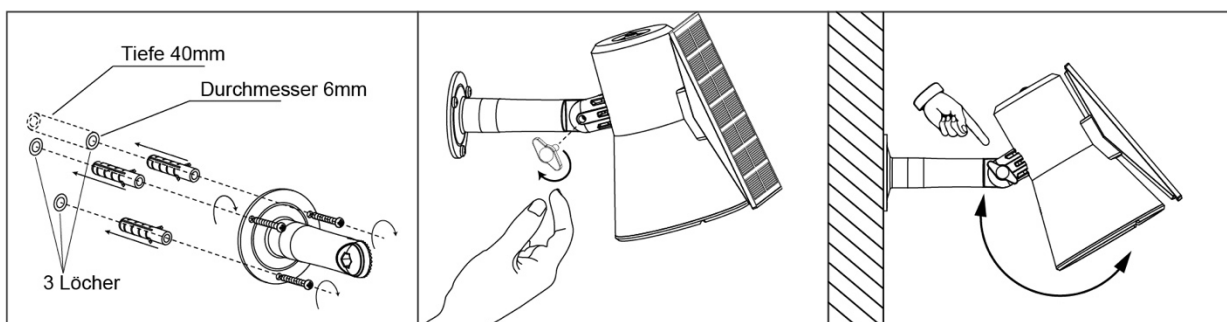
Methode 1: Boden eingefügt

- ① Verbinden Sie den Hauptkörper und den Sockel mit einer Mutter und einer handfest angezogenen Schraube, aber ziehen Sie sie nicht zu fest an.
- ② Verbinden Sie den Erdspeiß und das Verbindungsrohr mit der Leuchte. Stellen Sie dann den Winkel des Hauptkörpers ein und ziehen Sie den Knopf fest.
- ③ Stecken Sie den ganzen Erdspeiß senkrecht in den Boden.



Methode 2: Wandbefestigung

- ① Bohren Sie mit einem Bohrer 3 Löcher (Durchmesser 6mm, Tiefe 40mm) in die Wand und stecken Sie die beigefügten Dübel in die Löcher. Drehen Sie dann die Schrauben durch die Schraublöcher der Halterung in die Dübel.
- ② Stellen Sie den Winkel ein und schrauben Sie die Halterung und die Leuchte mit der Knebelschraube fest. Einstellbarer Winkel: 150°



BETRIEBSANLEITUNG:

Die Solar-Landschaftsleuchte kann automatisch die Umgebungshelligkeit erkennen, sie leuchtet nicht am Tag, und sie leuchtet automatisch bei Dunkelheit oder in der Nacht. ☾

Der Standardmodus des Produkts ist **AUS**. Drücken Sie die Rücktaste, um die Modi bei der Verwendung des Produkts einzustellen.

■ für Mono-Farbtemperatur-Modell

(LED-Farbe: 3000K)

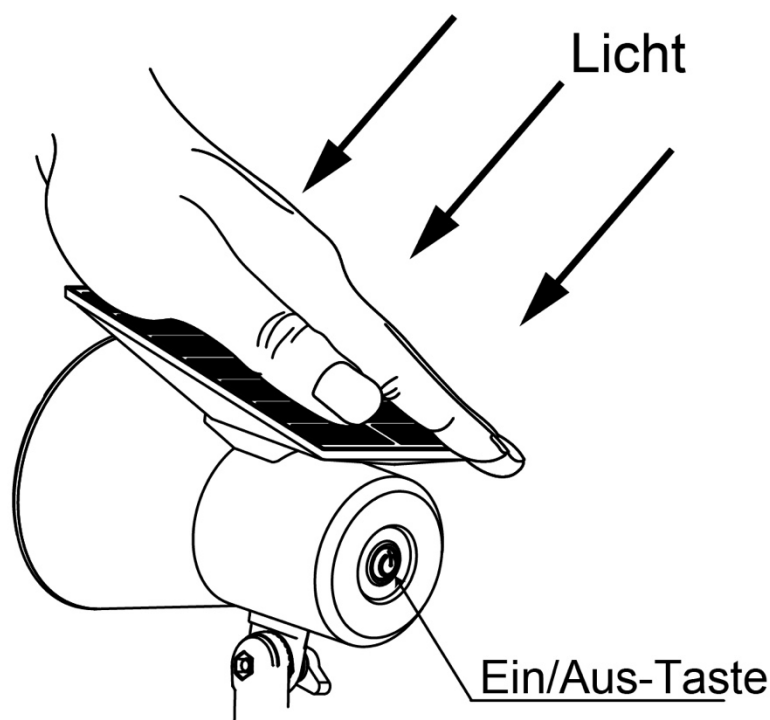
Es hat 2 Modi, Sie können den gewünschten Modus durch Drücken der Rücktaste einstellen.

1. Niedriger Lichtmodus:

Drücken Sie die Taste einmal.

2. HIGH Light Mode:

Auf der Grundlage von LOW Light Mode, drücken Sie die Taste erneut.



☀ Daytime

Wenn Sie tagsüber oder in einer hellen Umgebung testen möchten, ob es funktioniert, decken Sie einfach das Solarpanel mit Ihrer Hand (oder Ihrem Körper, einem Buch usw.) ab und schalten Sie den Schalter ein.

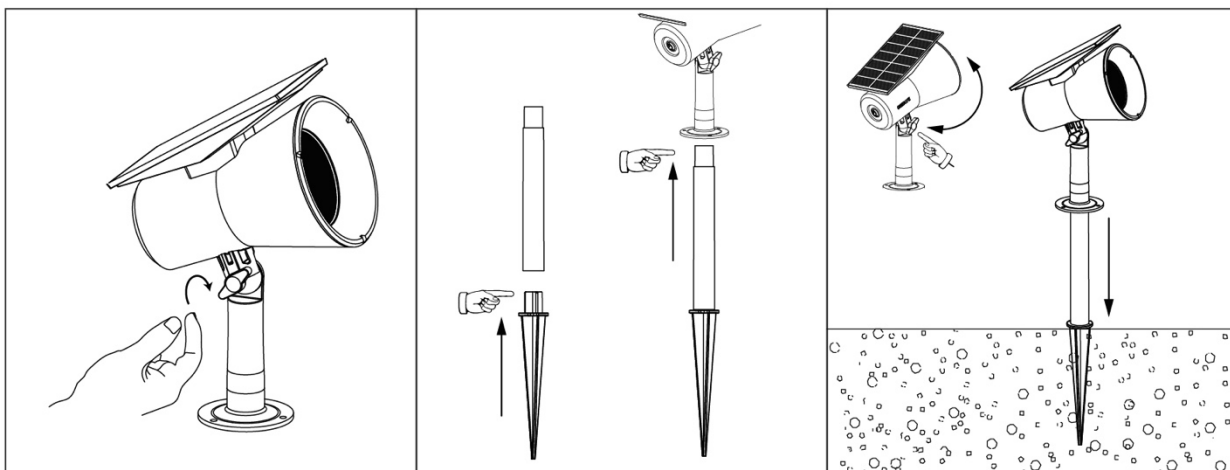
GB

INSTALLATION :

Choose a place that can get enough sunshine to install the light, the more it gets sunshine, the longer it can illuminate.

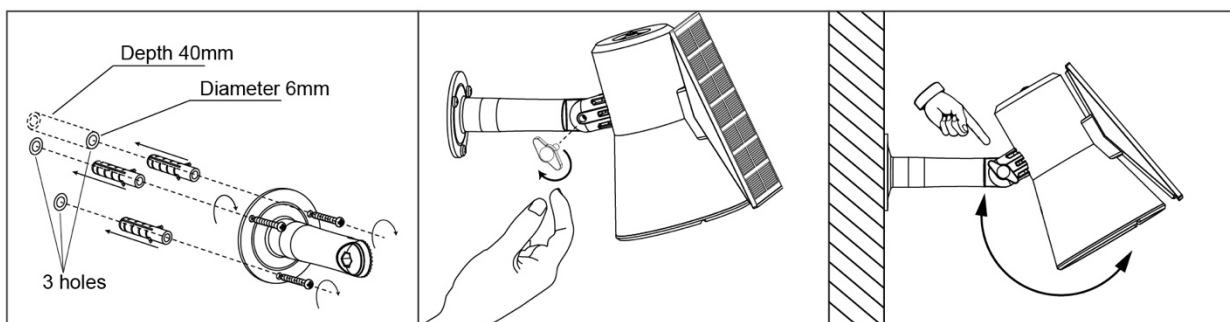
Method 1: Ground Inserted

- ① Connect the main body and the base with a nut and a hand-tightened screw, but do not need to tighten too much.
- ② Connect the ground spike and connecting tube with the light. Then, adjust the angle of main body and tighten the knob.
- ③ Insert the whole spike into the ground vertically.



Method 2: Wall Mounted

- ① Punch 3 holes (diameter 6mm, depth 40mm) on the wall with a drill bit and insert the attached wall plugs into holes. Then, twist the screws through the screw holes of holder into the wall plugs.
- ② Adjust the angle, then tighten the holder and the light through the knob screw. Adjustable Angle: 150°



OPERATION GUIDE:

The solar landscape light can automatically detect surrounding brightness, it will not light up in the day, and it will automatically light up in darkness or at night. 🌙

The default mode of the product is **OFF**. Press the back button to adjust modes when using the product.

■ For Mono-Color Temperature Model

(LED Color: 3000K)

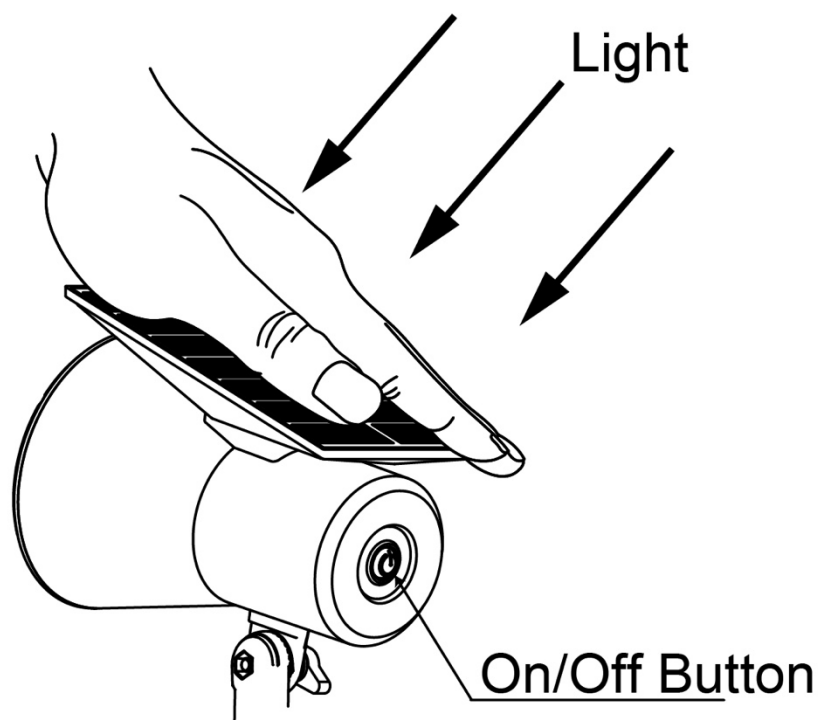
It has 2 modes, You can adjust to a desired mode by pressing the back button.

1. LOW Light Mode:

Press the button for once.

2. HIGH Light Mode:

On the basis of LOW Light Mode, press the button again.



☀ Daytime

During the daytime or in a bright environment, if you want to test if it works, just cover the solar panel with your hand (or your body, a book, etc.) and turn on the switch.

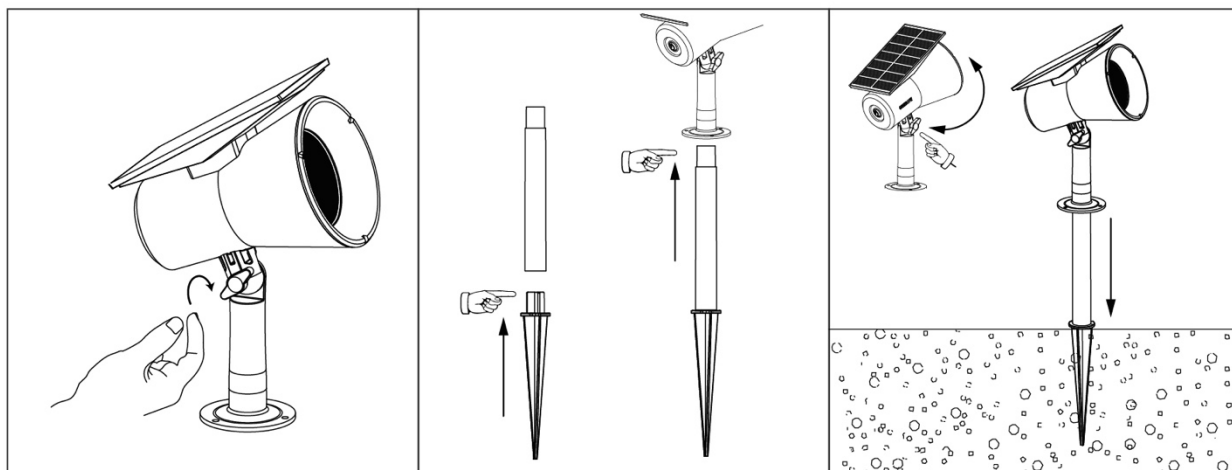
FR

INSTALLATION :

Choisissez un endroit qui peut recevoir assez de soleil pour installer la lumière, plus il y a de soleil, plus longtemps il peut éclairer.

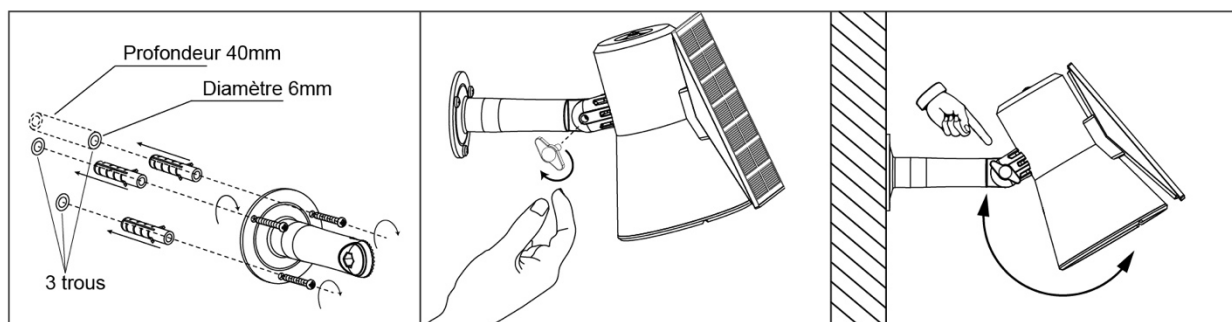
Méthode 1 : Insertion dans le sol

- ① Connectez le corps principal et la base avec un écrou et une vis serrée à la main, mais n'avez pas besoin de trop serrer.
- ② Connectez le piquet de terre et le tube de connexion à la lumière. Ensuite, ajustez l'angle du corps principal et serrez le bouton.
- ③ Insérez l'ensemble du piquet dans le sol verticalement.



Méthode 2 : Montage mural

- ① Percez 3 trous (diamètre 6 mm, profondeur 40 mm) sur le mur avec une mèche et insérez les chevilles murales dans les trous. Ensuite, faites passer les vis à travers les trous de vis du support dans les chevilles murales.
- ② Réglez l'angle, puis serrez le support et la lampe à l'aide de la vis du bouton. Angle réglable : 150°.



GUIDE D'UTILISATION :

L'éclairage solaire de paysage peut détecter automatiquement la luminosité environnante, il ne s'allumera pas en journée, et il s'allumera automatiquement dans l'obscurité ou la nuit. ☾

Le mode par défaut du produit est **OFF**. Appuyez sur le bouton retour pour régler les modes lors de l'utilisation du produit.

■ Pour le modèle à température mono-couleur (couleur des LED : 3000K)

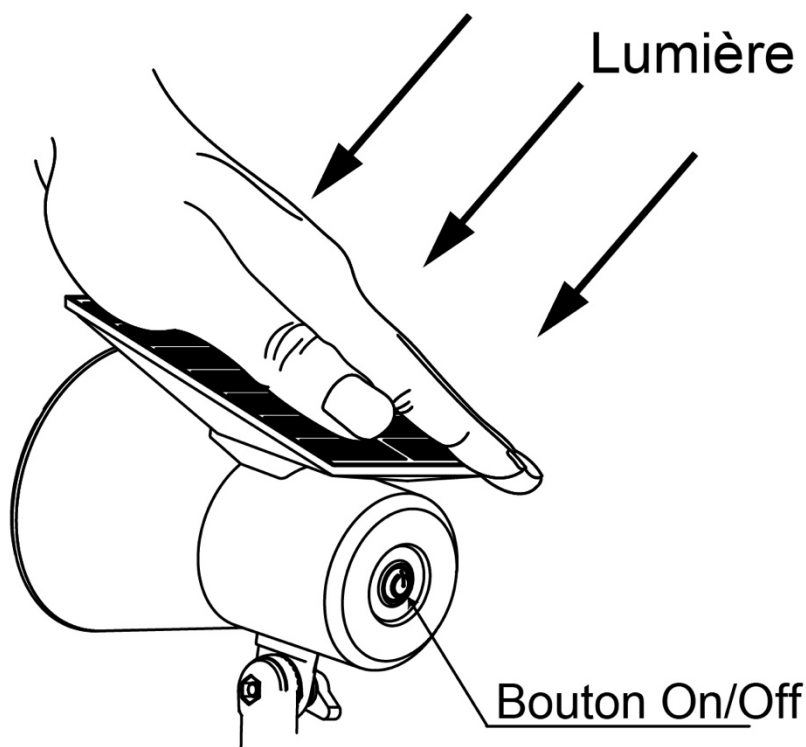
Il dispose de 2 modes, vous pouvez régler le mode souhaité en appuyant sur le bouton arrière.

1. Mode de lumière faible :

Appuyez une fois sur le bouton.

2. Mode d'éclairage élevé :

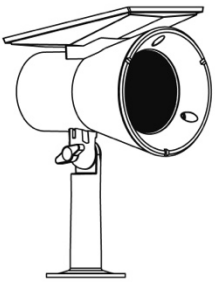
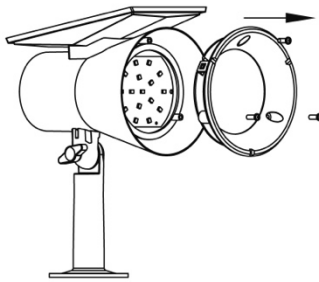
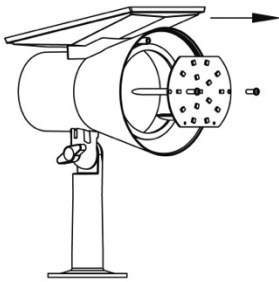
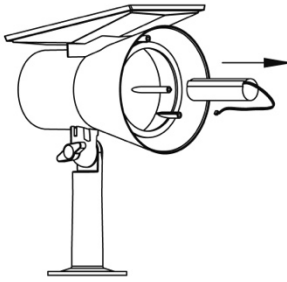
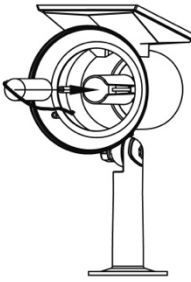
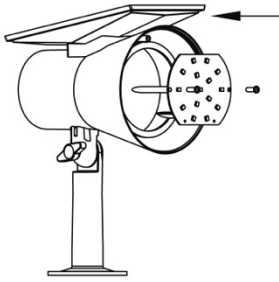
Sur la base du mode d'éclairage faible, appuyez à nouveau sur le bouton.



☀ Daytime

Pendant la journée ou dans un environnement lumineux, si vous voulez tester son fonctionnement, couvrez simplement le panneau solaire avec votre main (ou votre corps, un livre, etc.) et allumez l'interrupteur.

Battery Change Steps

	 1. Use cross screwdriver to remove the screw, then the cover can be taken off. Attention that do not miss the foam ring.	 2. Use cross screwdriver to remove the screw, then the PCB board can be taken off.
 3. Take off the original battery plug, and take out the battery.	 4. Put the new battery into plug.	 5. Assemble the PCB board and cover accordingly.

(DE)

Nicht entsorgen: „Bitte entsorgen Sie dieses Produkt oder den eingebauten Akku nicht als unsortierten Hausmüll.“

Recyclingmöglichkeiten: „Gebrauchte Akkus können in Recyclingbehältern in Einzelhandelsgeschäften abgegeben oder an lokale Sammelstellen für Akkus und Elektronikschrott gebracht werden.“

Warnung: Diese Leuchte enthält einen eingebauten Akku.

Setzen Sie ihn keiner übermäßigen Hitze aus.

Zerdrücken oder verbrennen Sie ihn nicht.

Vermeiden Sie Hautkontakt im Falle einer Auslaufgefahr des Akkus. Bei Kontakt spülen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.

Bei Nichtgebrauch hält der Akku Temperaturen von -10 °C bis 45 °C stand.

Maximale Temperaturgrenze während des Akkubetriebs: Umgebungstemperatur beim Laden: 0–45 °C.

Herstellerdaten: Anzahl der Lade- und Entladezyklen: >200 Zyklen.

Lithium macht etwa 1,68 % des Gesamtgewichts aus.

(GB)

Do not discard: "Please do not dispose of this product or its built-in battery as unsorted municipal waste."

Recycling channels: "Used batteries can be returned to recycling bins at retail stores, or sent to local battery and electronic wastecollection points."

Warning: This luminaire contains a built-in battery.

Do not expose to excessive heat.

Do not crush or incinerate.

Avoid contact with skin in case of battery leakage. If contact occurs, rinse immediately with water and seek medical attention.

When not in use, the battery can withstand temperatures ranging from -10°C to 45°C.

Maximum temperature limit during battery operation: Charging ambient temperature: 0-45°C.

Manufacturing data: Number of charge-discharge cycles: >200 cycles.

lithium accounts for approximately 1.68% of the total weight.

(FR)

Ne pas jeter : « Veuillez ne pas jeter ce produit ni sa batterie intégrée avec les déchets municipaux non triés. »

Canaux de recyclage : « Les batteries usagées peuvent être déposées dans les bacs de recyclage des magasins ou envoyées aux points de collecte locaux dédiés aux batteries et aux déchets électroniques. »

Avertissement : ce luminaire contient une batterie intégrée.

Ne pas l'exposer à une chaleur excessive.

Ne pas l'écraser ni l'incinérer.

Éviter tout contact avec la peau en cas de fuite de la batterie. En cas de contact, rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin.

Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la batterie peut supporter des températures comprises entre -10 °C et 45 °C.

Limite de température maximale pendant le fonctionnement de la batterie : Température ambiante de charge : 0-45 °C.

Données de fabrication : Nombre de cycles de charge-décharge : > 200 cycles.

Le lithium représente environ 1,68 % du poids total.

(DE) Verwendete Symbole

(EN) Safety Precautions | (FR) Symboles utilisés | (NL) Gebruikte symbolen | (PL) Stosowane symbole | (NO) Brukte symboler | (DK) Brugte symboler
(SE) Använda symboler | (FI) Käytetyt symbolit | (IT) Simboli usati | (ES) Símbolos empleados | (CZ) Použité symboly | (PT) Símbolos utilizados
(GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα | (SK) Bezpečnostné opatrenia | (EE) Ohutusabinõud | (LV) Drošības pasākumi
(LT) Saugos priemonės | (RO) Măsuri de precauție | (SI) Varnostni ukrepi | (HR) Mjere opreza | (HU) Használt szimbólumok | (BG) Мерки за безопасност
(AL) Simbolet e përdorura | (MK) Користени симболи | (TR) Kullanılan semboller | (UK) Використовувані символи | (BA,ME,RS) Korišteni simboli

IP 54



(DE)	Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.	(GB)	The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life, the whole luminaire needs to be replaced.
(FR)	La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque celle-ci ne fonctionnera plus, il faudra alors procéder à un échange complet du luminaire.	(NL)	De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het complete armatuur vervangen worden.
(PL)	Źródło światła w tej lampie jest niewymienne, gdy osiągnie koniec żywotności, należy wymienić całą oprawę.	(NO)	Lyskilden i denne lampen er ikke mulig å bytte ut, når lyskildens livet tar slutt, må hele lampen skiftes ut.
(DK)	Lyskilden til denne lampe kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået enden på sin levetid, vil hele lampen skulle udskiftes.	(SE)	Ljuskällan i denna lamp är inbyggd och är inte utbytbar. När ljuskällan når sitt slut, får man byta ut hela armaturen.
(FI)	Tämän valaisimen valonlähde ei voi vaihtaa. Kun valonlähde on tullut elinkaarensa päähän, on koko valaisin vaihdettava.	(IT)	La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua vita utile, occorre sostituire l'intera lampada.
(ES)	La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de luz haya llegado al final de su vida útil, tiene que reemplazarse toda la lámpara.	(CZ)	Světelný zdroj nelze vyměnit, pokud světelný zdroj dosáhl konce své životnosti, je nutné vyměnit celé světlo.
(PT)	A fonte de luz deste candeeiro não permite a substituição; quando a fonte de luz tiver atingido o fim de vida útil é necessário substituir o candeeiro completo.	(GR)	Η πηγή φωτισμού αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτισμού φτάσει το τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο το φωτιστικό.
(EE)	Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; kui valgusallikas jõuab oma kasutusea lõppu, tuleb kogu valgusti välja vahetada.	(LV)	Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaiņams; beidzoties gaismas avota kalpošanas laikam, jānomaina viss gaismeklis.
(LT)	Šio šviestuvo šviesos šaltinis nekeičiamas; pasibaigus šviesos šaltinio eksploataavimo laikui, reikia pakeisti visą šviestuvą.	(RO)	Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, întregul corp de iluminat trebuie să fie înlocuit.
(SI)	Svetlobnega vira se svetilke ni mogoče zamenjati; ko se življenjska doba svetlobnega vira izteče, je treba zamenjati celotno svetilko.	(HR)	Izvor svjetla ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada izvor svjetla dođe do kraja životnog vijeka, potrebno je zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.
(HU)	Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás elértélettartama végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.	(BG)	Светлинният източник на това осветително тяло не може да се заменя; когато светлинният източник достигне края на живота си, трябва да се смени цялото осветително тяло.
(SK)	Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný; po skončení životnosti svetelného zdroja je potrebné vymeniť celé svetidlo.	(AL)	Burimi i dritës së këtij ndriçuesi nuk është i zëvendësueshëm; Kur burimi i dritës arrin fundin e jetës, i gjithë ndriçuesi duhet të zëvendësohet.
(MK)	Изворот на светлината на оваа светилка не може да се замени; кога изворот на светлина ќе ја заврши својата животна век, целата светилка треба да се замени.	(TR)	Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünün tamamladığında tüm armatür değiştirilmelidir.
(UK)	Джерело світла цього світильника не підлягає заміні; коли джерело світла досягне кінця свого життя, всю світильник слід замінити.	(BA)	Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada izvor svjetlosti dostigne kraj svog vijeka trajanja, cijela svjetiljka treba biti zamijenjena.
		(ME)	
		(RS)	